

Svojim tretím dôvodom žalobkyňa tvrdí, že napadnuté rozhodnutie porušuje všeobecné zásady právnej istoty, legitímnej dôvery a ochrany vlastníctva. Okrem toho sa žalobkyňa domnieva, že Súdu prvého stupňa prináleží rozhodnúť, v akej miere zneužila žalovaná svoju právomoc.

Napokon, svojim štvrtým dôvodom žalobkyňa tvrdí, že žalovaná nedodrжала zásadu proporcionality, pokiaľ ide o nápravné opatrenia uvedené v napadnutom rozhodnutí.

Žaloba podaná 15. mája 2008 – Komisia/Cooperação e Desenvolvimento Regional, SA

(Vec T-174/08)

(2008/C 183/48)

Jazyk konania: portugalcina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Komisia Európskych spoločností (v zastúpení: M. Afonso, splnomocnený zástupca)

Žalovaný: Cooperação e Desenvolvimento Regional, SA

Návrhy žalobkyne

- uložiť žalovanej povinnosť vrátiť Komisii hlavnú sumu 63 349,27 eura, zvýšenú o sumu 28 940,70 eura zodpovedajúcu úrokom z omeškania ku 5. máju 2008,
- uložiť žalovanej povinnosť zaplatiť úroky od 6. mája 2008 do zaplatenia dlhu v plnej výške, a to sumu 10,91 eura denne,
- zaviazat' žalovanú na náhradu trov konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Táto žaloba je podaná na základe článku 238 ES.

V rámci projektu „Európska sieť stredísk pre rozvoj telematiky v mestských a vidieckych oblastiach“ (European Network of Centres for the Advancement of Telematics in Urban and Rural Areas – ENCATA) uzavrelo Európske spoločenstvo zastúpené Komisiou, zmluvu č. SU 1001 (SU) ENCATA s dvanástimi dodávateľmi, vrátane žalovanej.

Podľa uvedenej zmluvy sa Komisia zaviazala poskytnúť finančnú pomoc skupine dodávateľov, medzi ktorými bola aj žalovaná, na účely uskutočnenia uvedeného projektu.

Doba trvania projektu mala byť 18 mesiacov.

Uskutočňovanie projektu sa začalo 1. januára 1996.

Komisia sa zaviazala prevziať nanajvýš 50 % nákladov na projekt.

Dňa 25. septembra 1997 sa účastníci dohodli na prvej revízii zmluvy.

Doba trvania projektu bola predĺžená z 18 na 36 mesiacov, od 1. januára 1996.

Dňa 29. júna 1998 sa účastníci dohodli na druhej revízii zmluvy a doba trvania projektu sa skrátila z 36 na 30 mesiacov, pri zachovaní počiatočného dátumu 1. januára 1996.

Finančné náklady na projekt schválené Komisiou boli nižšie ako sumy, ktoré Komisia vyplátila z titulu predbežného financovania v rámci zmluvy č. SU 1001 (SU) ENCATA.

V dôsledku toho Komisia požiadala o vrátenie nadbytočných súm predbežného financovania.

Suma, ktorú dlhuje žalovaná, dosahuje sumu 63 349,27 eura a je zvýšená o úroky z omeškania.

V priebehu rokov Komisia pravidelne upomínala žalovanú, pokiaľ ide o existenciu jej dlhu a zaslala jej niekoľko žiadostí o zaplatenie. Žalovaná opakovane uznala svoj dlh a prejavila úmysel jej čo najskôr zaplatiť, ale až do dnešného dňa stále Komisii nezaplatila žiadnu sumu z uvedeného dlhu, zvýšeného o úroky z omeškania, ktorý vznikol nadmerným predbežným financovaním v rámci projektu ENCATA.

Žaloba podaná 9. mája 2008 – Liga para a Protecção da Natureza/Komisia Európskych spoločností

(Vec T-186/08)

(2008/C 183/49)

Jazyk konania: portugalcina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Liga para a Protecção da Natureza (LPN) (Lisabon, Portugalsko) (v zastúpení: P. Vinagre e Silva, advokátka)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločností